

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Mondoñedo, un mes . . . . .	0'40 Ptas.
Fuera trimestre . . . . .	1'50 >
Extranjero, un año . . . . .	10'00 >
Número suelto . . . . .	0'10 >
Atrasado . . . . .	0'20 >

PAGO ADELANTADO

Anuncios y reclamos precios convencionales

SE PUBLICA LOS LUNES

Mondoñedo 22 de Diciembre de 1920

No se devuelven los originales que se nos remitan para su inserción respondiendo de ellos sus autores.

Toda la correspondencia al Director. Para suscripciones, anuncios y encargos dirigirse a la Administración:

2—Cándido Martínez—2

N.º 955

Año XVIII

## NUESTRO TRIUNFO

En el momento en que escribimos estas líneas aun no se han celebrado elecciones en Alfoz, ni en la sección de San Martín del Ayuntamiento de Foz.

No quieren los caciques mostrar sus desnudeces, que con mucha antelación hemos anunciado en LA VOZ.

En Alfoz, en el riñón, digámoslo así, del caciquismo ordinario e inculato que nos quiere poner por montera el Poncio de Adelan, allí nuestros amigos tienen una mayoría abrumadora, y no conviene a aquel que salga a la luz pública su escasísima influencia en el país.

Por eso no se celebró elección en la sección de San Martín, ni en la de Lagoa. Y por eso en la de Mor, antes de proceder al escrutinio, se apoderó de la urna el escribiente del Ayuntamiento, Andrade, y ayudado por el médico titular, intentaron trasladarla a otro local, suspendiéndose la elección, porque se promovió un tumulto, en el que menudearon los palos y bofetadas, de los cuales debieron alcanzar algunos a dicho médico que pedía, según nos informan, por Dios que no lo mataran, y recordaba a su madre en aquel momento que debió de ser angustioso.

Todos los hechos que han ocurrido en las tres referidas secciones, así como de que en ellas no se celebró elección ni en el día 19, ni en los sucesivos, está acreditado con actas notariales de presencia, con los atestados que hubo de levantar la Guardia civil y con el testimonio de los mismos presidentes de las mesas, recogidos también por notarios.

En las Secretarías de las Juntas municipales del Censo de Foz y Alfoz no se entregaron los documentos originales.

A pesar de todo ello, circúlase la noticia de que se fingió en esas secciones la elección y se remitieron los documentos a las Juntas provincial y central.

Y si esto fuese cierto, necesariamente traería como consecuencia la instrucción de procesos por varios y graves delitos.

Pero ¿qué importa a esos cacicuelos, sin entrañas, que se comprometan y sufran vejaciones labriegos infelices, ancianos inermes, y aun respetables sacerdotes que formaban parte de esas mesas electorales? Lo que quieren es satisfacer sus bajas pasiones, escurriendo, de paso, el bulto.

¿Obran así los caballeros, los que se titulan del partido honrado, o los que son rufianes y encanallados?

Y ahora vayan unos datos conocidos en varios Ayuntamientos:

En Abadín ha obtenido el Sr. Lazcano una mayoría de 568 votos; en Lorenzana, de 335; en Riotorto, de 197, y en Valle de Oro, de 414.

Invitamos a «El Progreso» y a su propietario D. Puro de Cora, para que nos digan dónde va su influencia en Valle de Oro; qué consiguió con su presencia en aquella villa, si se exceptúa la *apoteosis* tributada a Pepa da m...

El triunfo del Sr. Lazcano es el triunfo definitivo de la voluntad del pueblo sobre todas las violencias y presiones que un curial gallego, curtido en toda clase de trapisondas, puede imaginar.

Dedícanse ahora los partidarios del Jefe de los carteros a proclamar que será anulada el acta. Si así fuere, no disfrutarán más que un pequeño interregno, porque abiertas las Cortes, no habrá violencias ni atropellos, que cohiban la voluntad ciudadana.

Lazcano, pese a la farsa indigna de los Sindicatos, será el diputado por Mondoñedo.

### Impresiones del momento sobre lo que dió en llamarse caciquismo en Mondoñedo

Siempre hubo, hay y habrá, mientras el mundo sea mundo, caciques en los pueblos, porque ha de existir en ellos alguna personalidad que descuelle por su ilustración o

talento extraordinarios, mayormente si a estas cualidades se agregan bienes de fortuna. Y serán buenos o malos estos caciques, según su educación y recta conciencia, que llevan aparejada consigo la honradez. Si son buenos, su influencia en los pueblos será una bendición de Dios, y por el contrario si son mal indotados, serán un azote y un padrón de ignominia para aquellos.

Por lo tanto este calificativo aplicado a las varias clases sociales que vienen rigiendo, porque representan la mayoría, los destinos de esta población desde hace algunos años, por los que a si mismos se dan el título de políticos honrados, sin hechos que lo justifiquen y antes por el contrario siempre se han opuesto, con su conducta perturbadora, al progreso de Mondoñedo, y con su obstinada lucha en los comicios, incluso contra un hijo benemérito de esta infortunada ciudad, sin que jamás hayan logrado triunfar, porque el pueblo sensato e ilustrado los conoce y sabe, por experiencia, que no buscan nunca más que sus conveniencias particulares. Sirva principalmente de ejemplo el que fué y es corifeo de todos ellos, al cual sí que se puede calificar, con razón de «cacique máximo», que afortunadamente no es mindoniense, con sus inconscientes mesnadas o satélites, por él fascinados con su pantalla y palabras melifluas; este calificativo decía aplicado a hijos o amantes, en su mayoría, de Mondoñedo, y por ende celosos de su progreso y bienestar, es de lo más cínico que puede imaginarse.

Y para que más se destaque tan monstruosa aberración, basta reflexionar un momento sobre lo que está pasando a nuestra vista, en estos últimos días, cuyo sucedido prueba evidentemente que los emisarios que van a escandalizar y dar muestras de un cismo denigrante y vergonzoso, a las sesiones de nuestro Ayuntamiento, alentados por un ignorante y audaz rural, extraño a Mondoñedo, son, en su mayoría, inconscientes obreros, mandados como se vé y de público se dice, por los patronos de las fábricas de aserrar maderas, extramuros, educándoles en la escuela de que todos son ladrones menos ellos. los dueños, sin percatarse estos pobres obreros que si alguno de ellos lograra ser despedido, no sería difícil que llevase consigo este sambenito, como ya se dieron casos.

Parece mentira que personas, que por otra parte alardean de seriedad comercial, y otras de catolicismo, apelen a semejante procedimiento.

No se concibe de otra manera que siendo la mayoría de los alborotadores mencionados y de quienes les hacen coro, como son varios empleados de «Acción Social católica», vecinos de la calle de Méndez Núñez y del barrio de los Molinos, se muestren desagradecidos, siendo así que los odiados caciques (así como suena; por estos católicos de nuevo cuño) no pudiendo, por el momento, arreglar dicha calle, que era de absoluta necesidad, merced a la carencia de fondos en las áreas municipales, se vieron en la necesidad de acudir a los poderes públicos, valiéndose de la influencia del entonces Diputado, Sr. Lazcano, logrando obtener, primeramente, que por el Estado fuese considerada la repetida calle y su consinuación antero-posterior como *travesía* de acceso a la cercana carretera de Vivero a Meira, y luego que per el Ministerio correspondiente se girase a la Jefatura de Obras Públicas, la primera partida de diez mil pesetas que son las

que este benemérito Cuerpo, después del conveniente estudio, principió a emplear sobre la marcha y que continuara, sin intermisión, mediante el empleo de igual partida recibida en segundo plazo.

No hay noticia, que se sepa por ahora, de la cobranza de las veinticinco mil pesetas, que, como reclamo, solicitó, según se anunció con bombo y platillos, el nuevo *enviado* que nos ha de redimir de la esclavitud y atraso en que hasta la hora presente hemos estado sumidos... ¡Qué farsa tan espantosa! Si en esta farsa estuviera metida la mayoría sensata de nuestra población y sus aledaños, habría que exclamar con dolor: ¡Mondoñedo es un pueblo suicidal! Pero, afortunadamente no es así, y lo celebramos de veras los verdaderos patriotas e hijos de esta noble y leal ciudad, detestando, por no decir odiando, a sus hijos expúreos o advenedizos.

UN CACIQUE GANTA-CLARO

19 Diciembre de 1920.

### Pitorreo y... Progreso

El Alcalde recogió todas las llaves del Ayuntamiento, que jamás salieron de manos de los porteros. Cada uno en su oficio.

Los electores del Jefe de los carteros han guardado el día 19 dieta rigurosa.

Les pesaba mucho el voto en el estómago.

Dícennos de Ferreira que la ovación tributada a una *ilustre dama* de Lugo, muy conocida ya en aquella villa y facturada como bagaje electorero, ha causado un descenso tal de temperatura en el viejo galán, que necesita reanimarse con inyecciones y caloríferos.

Lo peor será la segunda parte.

### Don Juan Campos

Este venerable y anciano Párroco del Cuadramón, acaba de fallecer cristianamente en la mañana del sábado pasado.

Sacerdote de vida ejemplarísima, eran innumerables los amigos con que contaba aquí y en Valle de Oro, siendo por esta razón su muerte un motivo de general sentimiento.

Amigo consecuente y de recta conciencia, fué uno de los que no se dejaron seducir por los reclamos de que tanto se vino abusando estos últimos tiempos en favor de una política contraria al Sr. Lazcano, y aun en sus últimos días observaba con verdadero interés la marcha de la actual contienda, sin ocultar su satisfacción ante la absoluta seguridad del triunfo de sus amigos, en los que veía encarnada la honradez y la cabal erosi-dad.

Descanse en paz tan virtuoso Párroco, y a las oraciones que sus doloridos feligreses le tributarán fervorosamente, unimos las nuestras más profundas y sinceras.

# LAS ELECCIONES

## LA JORNADA DEL DOMINGO

### Delegados y esbirros Coacciones y atropellos

Han tenido fiel cumplimiento las amenazas que los del *Conglomerado de «Acción social»* venían lanzando desde que nos anunciaron que el candidato ministerial era el Jefe de los carteros, Sr. Alvarez Osorio.

Prescindamos de la numerosa fuerza de la Guardia civil, aquí reconcentrada, nada más que para que su presencia causase el efecto anunciado por los corifeos del candidato ministerial, ya que aquí, aun en las épocas de mayor pasión política, jamás se necesitó la intervención de la fuerza armada, y ésta, dirigida por dignísimos Jefes y oficiales, sabe respetar y hacer respetar el derecho ciudadano.

Pero nuestro insigne Alcalde, el rural e inculto perito de Pol, ha dado un admirable golpe de efecto, improvisando quince o veinte Guardias municipales, escogidos entre lo más *selectísimo* de los suburbios mindonenses, gentes algunas de la golfemía y menores de edad otras, que desde la víspera del día de la elección paseaban con sendos garrotes, ostentando una gorra con las iniciales G. M., y en el día 19 recorrieron sin cesar todos los colegios situándose a sus puertas, para mayor garantía del derecho del sufragio.

Esta bonita martingala apareció simultáneamente en Lorenzana y Riotorto, y desapareció en el mismo día de la elección, una vez que se celebró el escrutinio.

Acércase el día de la rendición de cuentas, hemos de saber muy pronto cómo, por qué y para qué se han hecho esos nombramientos.

Estos agentes de la flamante autoridad municipal, hacían magnífico *pendant* con los innumerables delegados del Gobernador, forasteros de caras hocas y hambrientas, y otros modestísimos dependientes o criados de servir de la ciudad, que por poco tiempo se han visto ungidos con la representación de la primera autoridad gubernativa de la provincia.

Las coacciones que se han cometido han sido tantas, que a pesar de haberse trabajado la elección y movido el cuerpo electoral como pocas veces se ha hecho, pasan de trescientas las abstenciones con relación a las elecciones municipales, sin contar con los votos aumentados después de ellas.

Claro es que estas abstenciones han sido de amigos nuestros, que en todos momentos oían hablar de prisiones y fieros males, llegando a concebir miedo a un acto, que como el de votar, debiera constituir un movimiento espontáneo de la ciudadanía.

Los esbirros del Gobierno denunciaron a nuestros queridos amigos los señores Alvarez Mon, Fanego Salaverri, Cigarrán y otros que ejercitando un perfecto derecho daban candidaturas a sus amigos, que eran los del señor Lazcano. Se les acusaba de coacción, y para evitar sucesos desagraciables, y acaso un día de luto para Mondoñedo, se retiraron, contra la voluntad de muchas personas que les rodeaban y creían un atropello intolerable y una vejación aquella medida.

En cambio, se pasó todo el día en la sección de Cangas, el Presidente de la Junta municipal del Censo de Foz y médico titular, D. Eladio Candia repartiendo papeletas y molestando a los electores, con abandono punible de sus deberes, sin que nadie le molestara en lo más mínimo.

El primer acto heroico de este monte-rilla ha sido decretar la detención del maestro nacional de la Escuela de niños de esta ciudad D. Pedro Méndez Vivero, hombre pacífico, respetable anciano, que educó a varias generaciones, incapaz de faltar a sus deberes, hijo de Mondoñedo y unido con familias de antiguo abolengo en la población, porque no se prestaba a entregar la llave,—que no obraba en su poder—, de la casa-escuela, llave que de derecho pertenecía al presidente de la Mesa o al de la Junta municipal del Censo.

El efecto que este acto de violencia inusitada ha producido en la población, puede juzgarse por la clase de las personas, y porque en Mondoñedo jamás se ha llegado a tales desastrosos.

Nosotros afirmamos que solo un aldeano ignorante puede prescindir de tantos respetos como se deben al maestro, al anciano, al vecino y a la persona inofensiva y modelo de corrección.

Afortunadamente la intervención del Juzgado hizo cesar la detención ilegal, con aplauso de todas las personas sensatas de Mondoñedo.

Los que a sí mismo se titulan redentores y partido honrado, en hojas clandestinas, son los que tratan de convertir el pueblo en un arrabal del Rif; pero nosotros que somos adversarios nobles, les hemos de advertir de lo peligroso del juego, porque vá llegando el momento en que se acaba el desprecio que inspiran los insultos y agresiones de los asalariados, y que está resuelto a obrar.

## Don Leonardo Rodríguez

Este queridísimo amigo nuestro, apóstol de la libertad gallega, que se dirigía a Mondoñedo el jueves último para compartir con nosotros la gloria de la lucha, sufrió en Villalba —donde sus numerosos amigos le obligaron a detenerse— un abceso facial que le retuvo en cama.

Afortunadamente la dolencia del ilustre ex-Ministro de Abastecimientos, no reviste importancia, aunque nos haya privado del inmenso placer de verle entre nosotros, y de que, como testigo excepcional, hubiese presenciado el *sindicalismo gubernamental*, de que nos habló en uno de sus discursos de acción galleguista.

Ayer recibí D. Felipe Lazcano, diputado indiscutible por Mondoñedo, el siguiente telegrama de D. Leonardo, según aquí se le llama en tono cariñoso y familiar.

VILLALBA, 20.

*Mi cordialísima enhorabuena extensiva amigos modelo de lealtad que ayer supieron consagrar para siempre la gloriosa independencia política del distrito de Mondoñedo. Espero que la legítima alegría del triunfo no os haga olvidar al amigo enfermo que desea enseguida veros y abrazaros. — Leonardo.*

Estos son los diputados del pueblo, los demócratas, los que no buscan las comodidades para sí y sus amigos — que tan fácil

les era obtener, con sólo prodigar una sonrisa a Dato, o dar a Bugallal una palmadita en el hombro — en las tertulias madrileñas, sino en contacto con el pueblo, en el conocimiento de las necesidades de los distritos, en la identificación con sus aspiraciones.

Y aquí se ha dado el bochornoso espectáculo de que los que se llaman *hombres de la izquierda* (será de mano izquierda) hayan recomendado que se votara al candidato del Gobierno, y hayan echado el peso de su influencia, incluso para solicitar votos en favor de un innominado en el mundo intelectual.

No cabe duda, es la hora de las izquierdas; frase que encierra un MUNDO DE IDEAS... inéditas, de que en Mondoñedo nos hemos dado exacta cuenta.

Y lo que hemos dicho; el que quiera votos que venga a buscarlos.

## Una carta de La Cierva

«A B C» y «El Sol» publican una extensa carta del Sr. La Cierva, combatiendo enérgicamente la política electoral del Gobierno.

Relata los procedimientos que ha empleado el gobernador de Murcia, que haciendo alarde de tener carta blanca, otorgada por los Sres. Dato y Bugallal y marqués de Lema, destituyó a la mayoría de los Ayuntamientos y Alcaldes.

Añade que parecidos hechos se han realizado contra los candidatos cercivistas en Valencia, Castellón, Albacete, Baleares, Burgos, Cáceres, Ciudad Real, Coruña, Zaragoza y Lugo.

Llama la atención pública sobre la conducta que sigue el Gobierno, auxiliando a ciertos elementos liberales los que tantas veces hablaron de derechas constitucionales y de la soberanía del pueblo.

Dice que en su día exigirá responsabilidades por haber sometido la región murciana al régimen del terror, mediante bandas armadas, patrocinadas y dirigidas por el gobernador y los alcaldes, para impedir al pueblo el derecho electoral.

: MANUAL :

de los

## Fiscales municipales

PRECIO 6 pesetas : — : —  
en la Librería de Mancebo

## El primer coche francés construido en serie:

PRODUCCION DIARIA: 300 COCHES

El 10-18 H. P. **Andre Citroén** es el automóvil MAS ECONOMICO

Consumo 7 litros y medio cada 100 kilómetros

El Citroén es **ELEGANTE**

El Citroén es **SOLIDO**

El Citroén es **ECONOMICO**

El Citroén es el único coche **AL ALCANCE DE TODOS**

En el Concurso de Consumo del Mans (Francia), un torpedo CITROEN con cuatro personas cubre 180,280 kilómetros con 8 litros 400 de carburante, o sea 4 litros 650 por 100 kms.

Primer premio de la clasificación general, por el menor precio de costo, por persona transportada, o sea: 2 39 céntimos por kilómetro.

El 10-18 H.P. CITROEN es reconocido oficialmente como el auto más económico.

ENTREGA INMEDIATA

No compre V. auto sin pedir informes al único representante para Galicia M. FEAUTRIER.—28, Elduayen, 28 — Teléfono 430. — VIGO



MARCA-REAL  
Patente numero 72759

## Las elecciones en España

### ¿El Gobierno derrotado?

Telegrafían a un periódico de Lugo lo siguiente, con fecha del 21: A la hora en que telegrafío siguen animadísimos los centros políticos.

Coméntase el resultado de las elecciones, desfavorable en absoluto para el gobierno.

El que no haya alcanzado más que 200 actas considérase como una verdadera derrota.

Los ministeriales afirman que los datos son incompletos y que algunas actas irá al Supremo quien decidirá.

Caso de que el dictamen del alto Tribunal sea favorable, el gobierno tiene asegurada la mayoría.

Niegan también los rumores de crisis que se hacen circular con semejante motivo.

Hasta que se constituya definitivamente el Congreso—dicen—nadie puede dudar de las palabras del señor Dato, que claramente ha manifestado que si no obtiene mayoría para gobernar dimitirá.

## Publicaciones

Las primeras fotografías de los renombrados quesos de San Simón de la Cuesta, se han publicado por «El Cultivador Moderno», como ilustración a un interesante trabajo acerca de la industria quesera de Galicia, debido también al Inspector Provincial de Higiene y Sanidad pecuarias de la Coruña, D. Juan Rof Codina, que se inserta en el último número de tan importante revista agrícola. Todos los Sindicatos agrícolas de las comarcas donde se elaboran quesos, deben leer el estudio que hace el Sr. Rof de la producción quesera regional para contribuir a su transformación.

«El nogal gigante de América o pecana» es otro artículo de gran interés para los agricultores que explotan árboles maderables, redactado por el Director de la revista don Raul M. Mir, cuya competencia en estas materias es de las mayores de España, y se publica en el mismo número.

Contiene además trabajos de escritores reputadísimos como D. Amador Montenegro Saavedra, Cruz A. Callástegui, José Nieto, Juan del Campo y otros.

Enviando 8 pesetas por giro postal a la Subredacción de Galicia y Asturias, San Andrés 16B, 3.ª, La Coruña, se envían los dos números que faltan por publicar del corriente año que saldrán dentro de breves días y además queda abonada la suscripción para el año próximo.

## Cocina de Bilbao, legítima MARCA-REAL

Propias para todos los usos, e ideales para casas de labranza, para cuyo efecto van provistas de caldero apropiado para hacer la comida al ganado y coladas de la ropa, así como de horno especial para hacer el pan, admitiendo en todos los casos los servicios de calefacción y el de termo-sifón y siempre con un sólo gasto de leña o carbón, según se desee la cocina Pídanse detalles y presupuestos a

Juan Fernández Real  
VIGO